



TEMP B/N/W  
OIL B/N/W  
WATER B/N/W  
FUEL B/N/W  
WAST B/N/W  
TRIM B/N/W

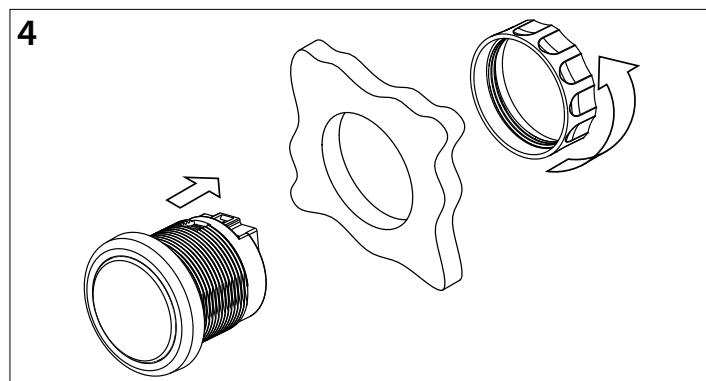
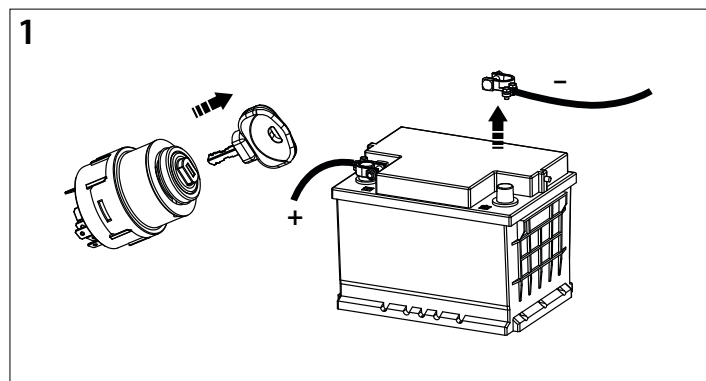
Gauges for **TEMPERATURE**  
**OIL PRESSURE**  
**WATER LEVEL**  
**FUEL LEVEL**  
**WASTE LEVEL**  
**TRIM**

Installatiehandleiding  
Installation manual  
Installationshandbuch  
Manuel d'installation  
Manual de instalación  
Manuale d'installazione

Installatie

Installation

Installation



Aansluitschema

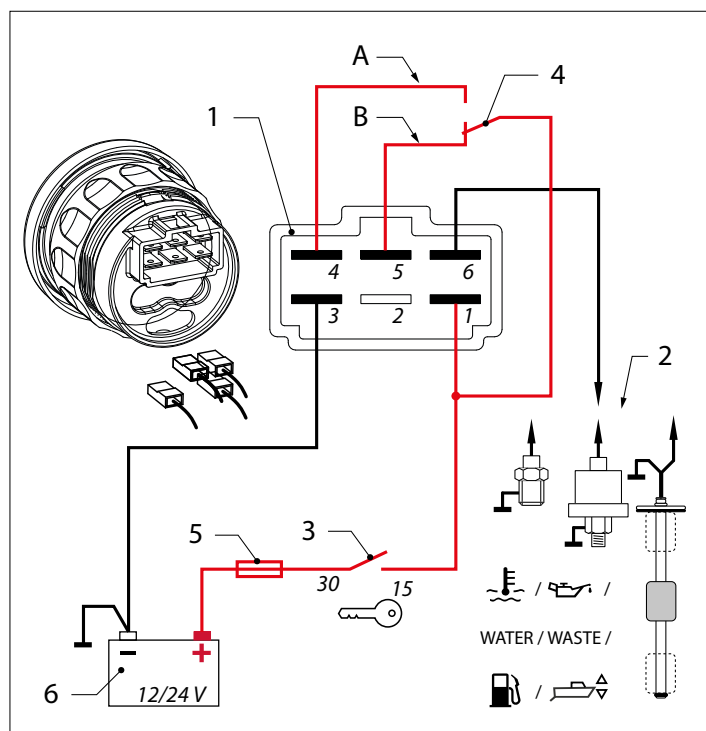
Schéma de raccordement

Wiring diagram

Esquema de conexiones

Anschlusskizze

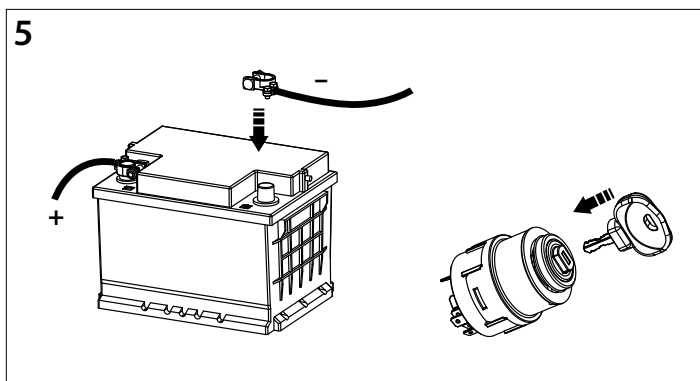
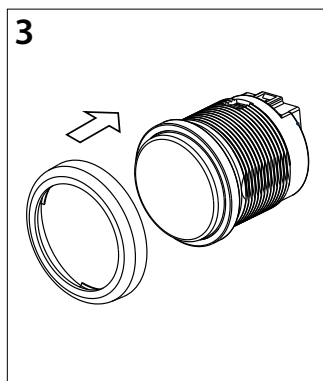
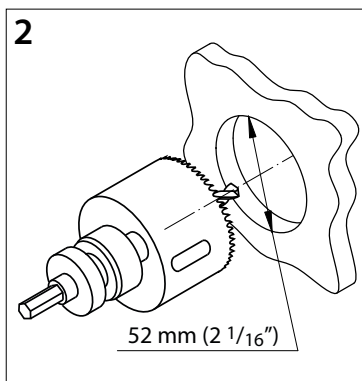
Schema di collegamento



Installation

Instalación

Installazione



|   |                          |                       |                         |
|---|--------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1 | Meter                    | Gauge                 | Anzeiger                |
| 2 | Zender                   | Sensor                | Sender                  |
| 3 | Contactsloot             | Key switch            | Zündschloss             |
| 4 | Lichtschakelaar          | Light Switch          | Lichtschalter           |
| A | geel                     | yellow                | gelb                    |
| B | rood                     | red                   | rot                     |
| 5 | Zekering                 | Fuse                  | Sicherung               |
| 6 | Accu                     | Battery               | Batterie                |
| 1 | Indicateur               | Indicador             | Indicatore              |
| 2 | Contacteur               | Sensor                | Trasmittitore           |
| 3 | Contacteur d'allumage    | Contacto              | Contatto con la chiave  |
| 4 | Interrupteur d'éclairage | Interruptor de la luz | Interruttore della luce |
| A | jaune                    | amarillo              | giallo                  |
| B | rouge                    | rojo                  | rosso                   |
| 5 | Fusible                  | Fusible               | Fusibile                |
| 6 | Batterie                 | Batería               | Batteria                |

## Afmetingen

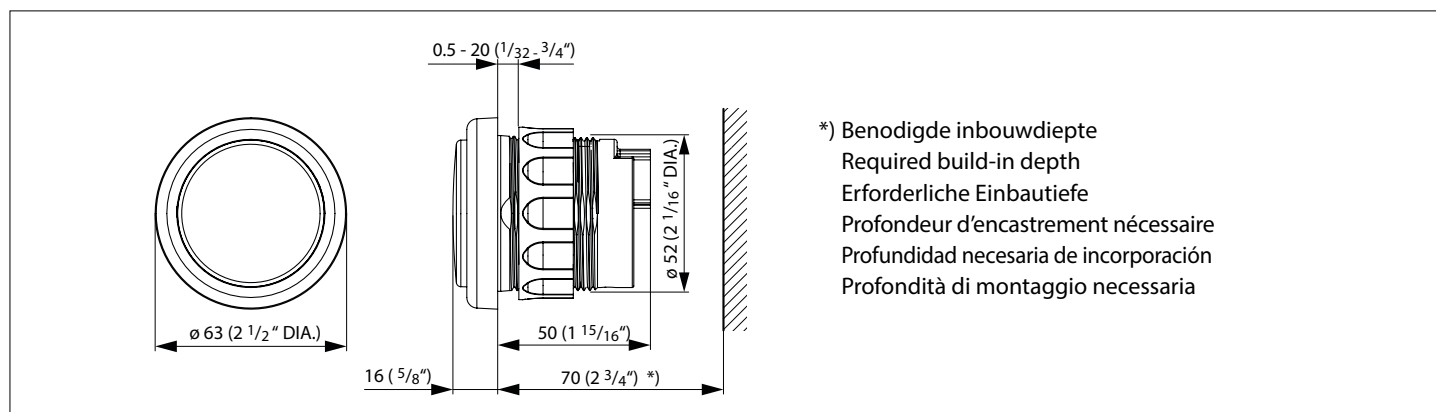
## Dimensions

## Abmessungen

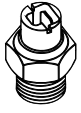
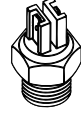
## Dimensions

## Dimensiones

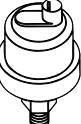
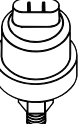
## Dimensioni



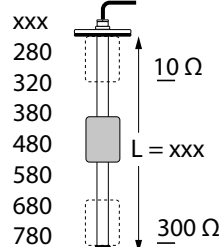
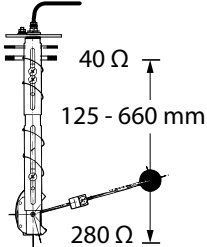
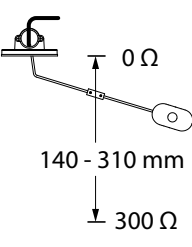
\*) Benodigde inbouwdiepte  
Required build-in depth  
Erforderliche Einbautiefe  
Profondeur d'encastrement nécessaire  
Profundidad necesaria de incorporación  
Profondità di montaggio necessaria

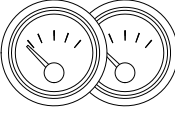
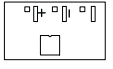
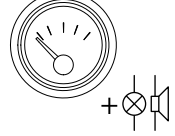
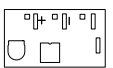
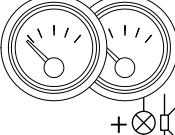
| Temperatuur-zender                                                                | Temperature Sensor    | Temperatur-sender                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Contacteur thermique                                                              | Sensor de temperatura | Trasmittitore della temperatura                                                   |
| TEMPSR120                                                                         | TEMPSR122             |                                                                                   |
|  | 1P                    |  |
|                                                                                   |                       | 40 °C $\equiv$ 992 $\Omega$                                                       |
|                                                                                   |                       | 80 °C $\equiv$ 255 $\Omega$                                                       |
|                                                                                   |                       | 100 °C $\equiv$ 141 $\Omega$                                                      |
|                                                                                   |                       | 120 °C $\equiv$ 82 $\Omega$                                                       |

| Adapter                                                                             | Adaptor   | Adapter                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------|
| Adaptateur                                                                          | Adaptador | Adattatore                         |
|  | AD14-14   | M14x1,5 $\rightarrow$ M14x1,25     |
|                                                                                     | AD14-16   | M14x1,5 $\rightarrow$ M16x1,5      |
|                                                                                     | AD14-18   | M14x1,5 $\rightarrow$ M18x1,5      |
|                                                                                     | AD14-1/4  | M14x1,5 $\rightarrow$ 1/4"-18 NPTF |
|                                                                                     | AD14-1/2  | M14x1,5 $\rightarrow$ 1/2"-14 NPTF |
|                                                                                     | AD14-5/8  | M14x1,5 $\rightarrow$ 5/8"-18 UNF  |
|                                                                                     | AD14-3/8G | M14x1,5 $\rightarrow$ G 3/8        |

| Olgedruksender                                                                      | Oil pressure sensor            | Öldrucksender                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Transmetteur de la pression d'huile                                                 | Sensor de la presión de aceite | Sensore pressione olio                                                              |
| OILSR08                                                                             | OILSR082                       |                                                                                     |
|  | 1P                             |  |
|                                                                                     |                                | 0 bar $\equiv$ 260 $\Omega$                                                         |
|                                                                                     |                                | 8 bar $\equiv$ 30 $\Omega$                                                          |

| Adapter                                                                             | Adaptor   | Adapter                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------|
| Adaptateur                                                                          | Adaptador | Adattatore                        |
|  | AD10-12   | M10x1k $\rightarrow$ M12x1,5      |
|                                                                                     | AD10-14   | M10x1k $\rightarrow$ M14x1,5      |
|                                                                                     | AD10-16   | M10x1k $\rightarrow$ M16x1,5      |
|                                                                                     | AD10-18   | M10x1k $\rightarrow$ M18x1,5      |
|                                                                                     | AD10-1/8  | M10x1k $\rightarrow$ 1/8"-27 NPTF |
|                                                                                     | AD10-1/4  | M10x1k $\rightarrow$ 1/4"-18 NPTF |
|                                                                                     | AD10-3/8  | M10x1k $\rightarrow$ 3/8"-18 NPTF |

| Vlotters                                                                                                                                                                                                                         | Level senders                                                                                                                                                        | Schwimmers                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Flotteurs                                                                                                                                                                                                                        | Aforadores                                                                                                                                                           | Galleggianti                                                                                                                                                        |
| SENSORxxx                                                                                                                                                                                                                        | FSENSOR                                                                                                                                                              | WWSENSORA                                                                                                                                                           |
|  <p>xxx<br/>280<br/>320<br/>380<br/>480<br/>580<br/>680<br/>780</p> <p>10 <math>\Omega</math></p> <p>L = xxx</p> <p>300 <math>\Omega</math></p> |  <p>40 <math>\Omega</math></p> <p>125 - 660 mm</p> <p>280 <math>\Omega</math></p> |  <p>0 <math>\Omega</math></p> <p>140 - 310 mm</p> <p>300 <math>\Omega</math></p> |
| Drinkwater / Brandstof                                                                                                                                                                                                           | Brandstof                                                                                                                                                            | Vuilwater                                                                                                                                                           |
| Drinking water / Fuel                                                                                                                                                                                                            | Fuel                                                                                                                                                                 | Waste water                                                                                                                                                         |
| Trinkwasser / Treibstoff                                                                                                                                                                                                         | Treibstoff                                                                                                                                                           | Schmutzwasser                                                                                                                                                       |
| Eaux potable / Carburant                                                                                                                                                                                                         | Carburant                                                                                                                                                            | Eaux usées                                                                                                                                                          |
| Agua potable / Carburante                                                                                                                                                                                                        | Carburante                                                                                                                                                           | Agua sanitario                                                                                                                                                      |
| Acqua potabile / Carburante                                                                                                                                                                                                      | Carburante                                                                                                                                                           | Acqua di scarico                                                                                                                                                    |

| Interfaces                                                                          | Interfaces                                                                                     | Schnittstellen                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Interfaces                                                                          | Interfaces                                                                                     | Interfacce                                                                                                              |
|  | <br>TRIM  | <br>EP46844                        |
|  | <br>WASTE | <br>EP46845<br>EP46846<br>EP412326 |
|  | <br>WASTE | <br>EP46847<br>EP46848             |



Havenstraat 11 - 3115 HC Schiedam - The Netherlands  
Tel.: +31 (0)88 4884700 - sales@vetus.com - www.vetus.com